

## No. 133.—MOUNT BLACK.

FORWARDED BY THE GOVERNMENT OF QUEENSLAND.

OF the manners and customs of the Oriba-Kulba tribe I received a short account in 1881 from the Government of Queensland. In it, however, there is nothing worthy of note, except that the sole survivors of the tribe were two men and five women, and that no marks of small-pox existed amongst them. Accompanying the account of the tribe were also two vocabularies, which agree so well that I have only inserted one of them. The following Additional Words were also given:—

Girls - - - marbura.	We - - - ngana.
Husband - - koorangle.	They - - - tanna.
Frog - - - pugarin.	He, she - - noola.
Neck - - - manno.	When, where - unda.
Opossum-cloak - kumbi.	

## No. 133.—MOUNT BLACK.

Kangaroo - - yoori.	Hand - - - murra.
Opossum - - kathurra.	2 Blacks - - poolari ngoomba.
Tame dog - - kowla.	3 Blacks - - koolkurra
Wild dog - - kowla (?)	ngoomba.
Emu - - - koondoolo.	One - - - anga.
Black duck - yamaroo.	Two - - - poolari.
Wood duck - tipia.	Three - - koolkurra.
Pelican - - bulloon.	Four - - toorko.
Laughing jackass kowragurra.	Father - - aboo.
Native companion nogorabal.	Mother - - ammi.
White cockatoo - tingari.	Sister-Elder - yungoian, auta.
Crow - - - wokkun, wog-	„ Younger - amberoian.
	gan.
Swan - - -	Brother-Elder - mukkidoo.
Egg - - - kotoo.	„ Younger talboo.
Track of a foot - pakula.	A young man - tipukkal.
Fish - - - koio.	An old man - orabarbi.
Lobster - - reri-reri, mokin.	An old woman - koolaloo.
Crayfish - - tararukau.	A baby - - moolooramo.
Mosquito - - kaika.	A White man - mikkolo.
Fly - - - nenga.	Children - -
Snake - - - tumbal.	Head - - - katta.
The Blacks - - ngoomba-kora.	Eye - - - telle.
A Blackfellow - ngoomba.	Ear - - - arlo.
A Black woman - mungan.	
Nose - - - ko, koo.	

No. 133.—MOUNT BLACK—*continued.*

Mouth	- tu, taw.	Boomerang	- wongal.
Teeth	- yerra.	Hill	- aboro, palkara.
Hair of the head	- tingo tego.	Wood	- toolani.
Beard	- talba.	Stone	- dalkara.
Thunder	- pulbarri, pal- bun.	Camp	- yamba.
Grass	- wombo, kolko.	Yes	- yi, oroka.
Tongue	- tallavy.	No	- kara.
Stomach	- banna, rolgo.	I	- ngaia.
Breasts	- ooko, kao.	You	- inda.
Thigh	- tara.	Bark	- bila.
Foot	- tinna.	Good	- pumbarra.
Bone	- pipo.	Bad	- arngo.
Blood	- kooma.	Sweet	- kauga.
Skin	- ngoorokal.	Food	- mada, munda.
Fat	- toocha.	Hungry	- olung.
Bowels	- koonna, pooloo.	Thirsty	- poomal.
Excrement	- koonna.	Eat	- mutanyo.
War-spear	- kalka.	Sleep	- ookako.
Reed-spear	- pat r, tooka- bun.	Drink	- pitanyo.
Wommera or throwing-stick	- pangila.	Walk	- makanyo.
Shield	- koobathal.	See	- nakanyo.
Tomahawk	- ngoolan.	Sit	- tamanyo.
Canoe	- ookooroo.	Yesterday	- orokolongrega.
Sun	- oomba, ooba.	To-day	- nila.
Moon	- pulanoo.	To-morrow	- ngarlara.
Star	- yoko.	Where are the undi ngoomba? Blacks?	
Light	- patchun, kar- ganni.	I don't know	- audeaton.
Dark	- tillingono.	Plenty	- koora.
Cold	- wira-wira.	Big	- yoongo.
Heat	- kanjara.	Little	- aboodjirro, aburoo.
Day	- uba, kurrangun.	Dead	- koongal, oolala.
Night	- ngona.	By-and-by	- karrka.
Fire	- pori.	Come on	- arranni.
Water	- kamoo, kam.	Milk	- koodrarr.
Smoke	- tooka.	Eaglehawk	- korethalla.
Ground	- nanni.	Wild turkey	-
Wind	- kindo.	Wife	- perro, preko.
Rain	- ukun, yukan.		
God	-		
Ghosts	-		